

# GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Duminecă, Foi'a, candu condeu ajutoriale. — Pretiu: pe 1 anu 10 fl. pe  $\frac{1}{4}$ , 3 fl. v. a. Tiere esterne 16 fl. v. a. pe unu anu său 3 galbini mon. sunatioria.

Brasovu 19/7 Iuliu 1868.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

MONARCHIA AUSTRIACA.  
Transilvania.

Nr. 173. pres. 1868.

## Anunciu.

Conformu conclusului adusu in siedinti'a III. p. XXXII. a adunarei generale a asociațiunei transilvane tienuta la Clusiu in 28 Aug. c. n. 1867 adunarea gener. a asociațiunei trans. rom. pentru anul curent 1867/8 se va tienă in Gherl'a in 25/13 si 26/14 Aug. o. n.

Ceea ce prin acăstă in sensulu §§loru 21 si 25 din statutule asociațiunei se aduce la cunoșcientia publică \*).

Dela presidiulu asociațiunei transilvane pentru literatură romana si cultură poporului romanu.

Sibiu in 2 Iuliu c. n. 1868.

I. V. Rusu mp., I. Hanea mp.,  
secret. vicepres.

## Ordinea lucrarilor adunarei generale VIII.

ce asociațiunea transilvana pentru literatură romana si cultură poporului romanu o va tienă in Gherl'a in 25/13 si 26/14 Augustu 1868.

### Siedinti'a I.

1. Membrii asociațiunei, adunanduse de maneti'a la 9 ore in localulu destinat pentru tienerea siedintelor, alegu o deputație de 6 membrii spre a invitată pre Escenteli'a Sa domnului presiedinte la adunare.

2. Presiedintele, ocupandu locul său, deschide adunarea.

3. Adunarea alege pentru portarea protocoului trei notari ad hoc.

4. Secretariul comitetului cetece reportul său despre activitatea comitetului in anul expirat dela cea din urma adunare generala.

5. Cassariul si controlorul asternu biantiulu veniturilor si speselor anuale si espunu preste totu starea materiala a asociațiunei.

6. Biblioteca iulu reportează despre starea actuala a bibliotecii asoc.

7. Se alege o comisiune de 3 membrii, carii in intilelsulu §§loru 6, 8, 9 din statute voru conscrie intr'nu localu indemanaticu pre membrii cei noi, voru incassă taosele dela densii si le voru subministră cassariului.

8. Se alege o comisiune de 5 membrii spre a cerceta socotelele si a reporta in siedinti'a a două.

9. Se alege o comisiune de 7 membrii spre a desbatu asupra eventualelor propunerii ale comitetului său ale altor membru ai asociațiunei, care aru cadé in competenția adunarei generale.

10. Timpulu restante se intrebuintiază pentru cetirea disertațiilor incuse din banu timpu la presidiulu comitetului asociațiunei.

### Siedinti'a II.

11. Se continua cetirea disertațiilor restanti din siedinti'a premergătoare.

12. Se primescu si desbatu reportele comisiunilor delegate in siedinti'a precedente dupa ordinea statorita de presiedintele.

13. Se desbatu proiectele si motionile, ce s'eru face in privinti'a asociațiunei.

14. Se statoresco timpulu si loculu celei mai de aproape adunari generale.

Sibiu 25 Iuniu (7 Iuliu) 1868.

Dela comitetul asociațiunei transilvane ro-

mane pentru literatură romana si cultură poporului romanu.

I. V. Rusu mp., I. Hanea mp.,  
secret. II. vicepres.

## Regulamentu

de concursu la stipendie societatei Transilvani'a.

Art. I. Societatea Transilvani'a creaza deocamdata trei stipendie de 150—200 galbeni pre anu, cu incepere dela Octobre 1868, pentru studia, la un'a din universitatile din Franci'a si Itali'a.

Art. II. Pota concurge la aceste stipendie, junii romani de preste Carpati, si din Transilvani'a său Bucovina, si din tienutul Sătmărelui ori Maramuresiului, alu Urziceni mati său alu Aradului, si din Banatu, cari au terminat ocelu pucinu clasele gimnasiale.

Art. III. Concurrentii se voru adresă mai anteiu la un'a din cele trei societati literarie de preste Carpati, cu petitione, pre langa care voru alatoră testimoniu de maturitate, actu de bo-tezu, testimoniu de paupertate si certificat medicalu. Ei voru arata totudeun'a in petitione specialitatea, la care au mai multa aplecare.

Art. IV. Comitetele respective ale societatilor literarie romane de preste Carpati, voru binevci a inainta o omittetului societatiei Transilvani'a din Bucovina, numele impreuna cu actele relative acelorui concurrenti pre cari i voru afila mai demni de a obtine stipendiale societatiei Transilvani'a, bine voindu a face toté obser-vatiunile si lamuririle necesarie in privinti'a fizicului din cei recomandati.

Art. V. Comitetul societatei Transilvani'a va designa pre stipendiati dintre cei recomandati.

Alegerea obiectului studielor, precum si a institutului unde au a se face studiale, se lasa pentru asta data asupra comitetului societatei Transilvani'a.

Art. VI. Liberi suntu concurrentii a se adresă si deadreptulu catra comitetului societatei Transilvani'a, comitetul va pute designa si din trei acesti'a intu catu naționalitatea si meritul loru n'ar fi supus nici unei indoieri.

Art. VII. Cei designati de catra comitetului societatei Transilvani'a voru da inscris, ca au luat actu de dorint'a societatei expresa in art. 4 din statute.

Art. VIII. Ei voru datori a tramite regulatu la comitetu certificate de studia in tota form'a, cari d'ea n'aru respunde asteptarei, stipendiulu li s'aru pute retege.

Conformu cu originalulu

Presedinte Secretariu  
A. Papu Ilarianu m/p. Laurianu m/p.  
(L. S.) fiu.

Acestu regulamentu, conformu conclusului adusu in siedinti'a comitetului Asociațiunei transilvane din 8 Iuliu c. n. a. c. se publica cu a-ceaadaugere, ca terminulu pentru aceli competitori, cari isi voru tramite concursele sale la comitetul Asociațiunei, se desfuge pre 8/20 Augustu a. c.

Dela comitetul Asociațiunei transilvane pentru literatură romana si cultură poporului romanu.

Hanea, v. presied.  
I. V. Rusu, secr. II.

**Sibiu 11 Iuliu n. „La causele dreptu marturisitorilor“ vorbindu „Albin'a“ mai alesu in Nr. 66 din Iuliu a. c., pune multe intreburi frumosse si in fine dice: „Ore nainte de a paci la alegeri — voru fi de lipsa adunari si confusatuirii cu candidatii si a-**

supra candidatilor si condutiei său programu-lui ce dora vomu pofti dela densii?“

Voiindu a odihnii in catva pe „Albin'a“, ca si aici in centrul dreptu marturisitorilor suntemu ocupati cu asemenea cestioni, te rugă domnule Redactoriu, că se binevoiesci a impartasi rezultatele unoru conferentie, precum urmează:

In 11 Iunia (30 Maiu) a. c. ne a conchiamat — pe intieginti'a preotiesca si mirenesca de aici — preasantitulu metropolitu la o conferintia bisericăca, in carea ni se ceti mai inainte de toté o representatiune catra Maiesitate facuta in Augustu 1865 sub Nr. AEM. 75, de catra cei trei archierei gr. or. din Austria in cauza convocarei si tienerei unei adunari bisericesci gr. or. metropolitane, apoi ne spuse preasantitulu, ca de grase acumu are si archidiecesa nostra a trame la congresulu bisericescou naționalu 10 preti si 20 mireni că representanti ai ei, ne-a conchiamat că se formamu o curule de alegerea acestor deputati si se stabilim modalitatea, dupa carea se se faca aceste alegeri.

Dupa o scurta converbire propune Dr. Nemes esmiterea unei comisiuni, carea se ne aduca una substratu, asupra caruia se se desbatu apoi lucrul in alta conferintia. Dn. Bologa sprigni propunerea asta si asia se chiamara de membrii ai comisiunei: dnii Iacobu Bologa, Nicolae Popa, Ioane Hanea, Petru Rosca, Dr. Ioane Nemes.

In 15/3 Iuniu a. c. comisiunea tienă acăsta siedintia, in care mai anteiu se prochiamă Bologa de presiedinte si Dr. Nemes de actuariu, apoi cuventul par. Popa si dn. Rosca pentru formarea cercurilor de alegere; er' par. Hanea afirma, ca numai atunci se va pute privi reprezentarea archidiecesei in congresu de legala, constitutiunala si scutita de orice atacu, candu reprezentantii archidiecesei se voru alege prin sinodul iei convocat dupa statutulu facutu de sinodu si primitu de biserica la anulu 1864, in care intilescu si face propunerea protopopulu Hanea. Acăsta propunere se sprigni de Bologa si Dr. Nemes si se combatu de catra protosincelul Popea si senatorul Rosca, carii dei din urma — vediendu ea majoritatea va invinge in favoarea propunerei — facura motiunea, că se se amane deciderea in meritu pe alta di, si pana atunci se se ceara deslucirile necesarie dela Escenteli'a Sa, pentru a — dupa argumentarea dlui Rosca — „Escenteli'a Sa a buna séma a trebuitu se aiba temeu binecuventat, de nu s'a provocat in conferintia la statutulu sindicului din 1864.“ Motiunea acăstă că un'a valamatore de onoreea si demnitatea comisiunei fu respinsa de catra cei trei aparatori ai propunerei Haneane si asia se facu per directa paria conclușulu:

„Deputati archidiecesei gr. res. pentru congresulu biserico naționalu romanu, si adica 10 preti si 20 mireni, au se se aléga prin sinodulu archidiecesei, care are de a se conchiamă spre scopulu acesta dupa statutele facute, primele de sinodulu diecesanu din anulu 1864.“

Despre lucrarea acăstă a comisiunei se facu unu protocolu, caruia se alaturara unele obser-vatiuni ale protosincelului Popea de totu interesante, date de catra acesta in scrisu, si care cu acestea dimpreuna se substernu cu reportulu comisiunei din 8/20 Iuniu 1868 prea sanctitului metropolitu.

Acesta conchiamă in 25/13 Iunie — din nou intieginti'a preotiesca si mirenesca de aici la o conferintia in cauza asta, in carea se ceti mai inainte de toté protocolulu comisiunei. In contra conclusului afilariu intr'ensulu se de-chiară parintele metropolitu vorbindu pentru forma-re cercurilor si stabilirea modalitathei, dupa carea se se faca alegerile din acelea in consonantia cu

\*) Celealte dijionale romane inca suntu rogate a reproduce in colonele loru acestu anunciu. —

representatiunea susuamintita. Motivele cu care rev. Sa vrea se'si intarésca asertiunile sale sunt: ca nu e consultu a se face abatere dela punctul de manecare primitu de archiereii, carii facura representatiunea la anul 1865.

Dn. Hanea isi motivéza pe largu propunerea sa redicata la conclusu de catra comisiune si arata, ca numai, si singuru sinodulu archidiecesei are se influintieze asupra tramiterek depurilor la congresu; numai elu este competentu seu a alege insusi si a tramite deputatii la congresu, seu a stabili normele, dupa care voru avé a se alege si a se tramite aceia deadreptulu din cercui de alegere; ca altucineva nu e indreptatitu a stabili asemenea norme, si ca o alegere dupa cum se intentionéza acum in conferintia, ar' fi ilegală, neconstituzionala si espusa si supusa la cate si mai cate atacuri fundate. Pentru aceea recomanda conclusulu comisiunei.

Dn. Popa opinéza, ca prin proponerea Haniana comisiunea s'au abatutu dela tem'a ce i'sa datu, a forma cercuri de alegeri si a stabili modalitatea, dupa carea se se faca alegările si afirma, ca tocma că se se compuna congresulu in modu constitutionalu, se se faca alegările in cercuri.

Radicanduse Bologa spre apararea conclusului comisiunei, se mira mai insinte de töte de nerumegatele, neprecugetatele cuvinte ale betranului protopopu Panoviciu, care catu vediù din vorbele metropolitului, ca ce vrea acesta, de locu, inca pana vorbea acesta, taia in discursulu mai marelo seu dicundu, ca comisiunea nu si-a priceputu datorint'a sa, se mira pentru aacea, pentru protocolulu dovedesce pe deplin, ca comisiunea isi ounóseea misiunea sa, apoi protocolulu acesta tocma se ceti in anul tuturor.

Dupa acestea dn. Bologa trece la meritulu lucrului si aratandu mai anteiu dificultatile, care se ivesecu la formarea cercurilor si la stabilirea modalitateli, dupa care se se faca alegările, dechiara pe conferint'a presenta de necompententa la lucrarea acésta, carea compete numai si nodului; spune curatu, ca densulu, pana candu bisericoare statuto, dupa care se compune sinodula, prin urmare are si sinodu, si remane numai că acesta se se conchiam, că se'si eosercitez dreptulu seu, nu'si va da nici odata consensulu seu la nescce o controari esite din o conferinta că a ésta, carea nu are nici una intielesu in biserica nostra provedita cu statuta pentru sinodulu acela, care singuru e chiamatu a aduoe pentru aacea legi. Arata ca argumentele aduse in contra proponerei haniane: 1. ca nu va fi uniformitate in alegeri facia cu celealte döne diocese, pentru aelea nu au statuto pentru sinodu cum are archidiocesa, prin urmare nici sinodu, — apoi ca 2. spesele care se voru face cu tinereta sinodului voru fi forte mari — nu potu se vina sub nici o consideratiune, de orace statutula archidiocesei se pote recomanda prin metropolitul acelor döne diocese spre primire si spre urmare dupa intielesulu lui tocma asia, cum ar' avé se se recomande acelu statutu nou, care l'ar face conferint'a acésta si diecesele aelea döne pote ca ar' primi mai bucurosu statutula acesta. Roga pe metropolitulu, că se nu faca o controare prin conferinta, ci déca trebuie se se faca aacea, se o faca insusi că capu alu bisericei. Roga mai de parte pe barbatii adunati acolo, se grigesca de sinodulu archidiocesei că de lumin'a ochilor, pentru parintele metropolitulu la rugarea lui Bologa de santo se se mai tienă sinode in diecese si dapa introducerea congresului? tocma respusese, ca elu asta nu o acie!

Mai vorbi Dr. Nemes forte ad rem combattandu aspru pe contrarii conclusului comisiunei.

Vorbira apoi in contra acestui conclusu parochulu Boiu si Dr. Borcea, pe carii éra ii combatut Bologa, aratandu ea conferint'a acésta nici de cum nu se pote privi de consistoriulu inmultit, cum dise Boiu, nici congresulu nu se pote luna de constituanta — cum afirmă Borcea — facia cu sinodulu archidiocesei deja constituit.

Rezultatulu fù, ca prin voturi se respinsese conclusulu comisiunei aparatu numai de Hanea, Bologa si Nemes. Toti ceialorii barbatii adunati se declararera pentru voi'a metropolitului, ca adica se se faca cercuri si modalitatea noua de alegere. Dar' radicandose siedint'a la 7 ore éra, nici modalitatea atinsa nu se facu. —

### Blasius 30 Iuniu 1868.

Prea stimate Dile Redactori!

Töte epocele, toti seclii si au ideele predominante.

Idea epocei nòstre este ide'a reuniorilor. Natiuni, popora, familie ori individu — sciendu, ca unde e unul nu e potere — spre ajungarea unor scopuri se insociescu, că asia punendo umeru la umeu, cu poteri unite mai liusiora si mai secura se le fia infinitiare scopurilor propose. Factorii celor mai principali ai prosperarei natiunilor mai oult de astazi suntu reunioriile. De ar' fi una potere ori catu de mare, lasata de sene nu multu va efectui, inse mai multe poteri unite, fia acelea chiar si mai mici, — voru invinge ori ce obstacole.

Lumin'a acestei idee a insocirei a strabatutu si intre filii natiunei romane din monarhia austriaca, cari abia scapara de catenele sclaviei infernali, de si necormatele lupte politice nu i lasara a gustá in liniște dulceti'a divinei libertati, totusi pre carier'a civilisationei amu facuta cativa pasi imbucuratori. — Recunoscundu-ne remanerea indereupt de alte natiuni mai favorite de sorte, vedindu acea, ca noi trebuie se suplenuim lacunele caute prin fatalitatile timpurilor trecute in carier'a prosperarei natiunii romane, si sciendu totu odata, ca numai in desvoltarea inteleseuale si morale ne diace securitatea existentei, intemeliaramu asociatiuni, incepuramu a luá sub consideratiune serioasa a celea midilóce, prin cari singuru potemu intra in concertul poporilor civilisate.

Idea epocei moderne nu potu a nu influentiá si in acelea pepturi, inflacarate pentru totu ce e nobilu, necesariu si frumosu, ale junilor romani de pre la universitatii, academie, gimnasie ori alte institute, cari pre langa tota miseria, cu carea are de a se luptá una mare parte din densii, condusi de dorulu perfectiunei cu placere 'si sacrificia ultimii fileri pentru intemelirea unor societati de lectura, prin cari li se deschide calea oea mai secura spre cultivarea sa ou literatur'a nationala. Astfelii si clerul teneru din seminariulu archidiocesanu din Blasius intielegendum vocea timpului, ce ne indemnu a inainta cu pasi catu se pote mai securi pre salutarea cariera a civilisationei, pricependu pondereitatea si important'a influentia a nobilei loru mieiuni asupra culturei poporului — că fiztori luminatori ai acelui — inca in anul 1863 au incepurato una societate de lectura, aprobată deocamdata numai de catra prea venerabilulu consistoriu metropolitanu.

In folosulu acestei societati alumnii seminariali — cu concesiune dela prea ven. consistoriu — in 21 Maiu arangiaru una representatione teatrala, a carei piese: „Una nòpte pre ruinele Tergovistei, seu umbr'a lui Mihai Eroulă“, tablou intr'unu actu plino de patriotism si poesia compusa de P. Gradisteanu si „Creditorii“, comedie de Alecsandri revedute si incuvintate de catra prea ven. superioritate seminariale, fora representate de catra cativa membrii ai societatei.

Thalia romana imbraciosiata cu atata caldura si zelositate de catra bravii alumi seminariali intre anii 1833 si 1839 din partea nobilei inteligenție a Blasiusului fù primita si acum ca cea mai viia placere, de orace furam onorati dio partea unui publicu elegantu si numerosu preste asteptare.

Inceputulu fù sér'a la optu óre cu rezonatul nemitoriorului nostru poetu Muresianu, cantat de catra corulu seminariale.

Incatus ne-a succesu entaniorulu pasi in astfel de intreprindere, va judevá on. publicu; deci nu ne resta altu ceva, decat a ne exprimá cea mai fierbinte multiumita catra aceli prea stim. domni si domne ce ne onorara cu presenti'a, catu si catra aceli straini generosi, cari de si nu se infaciosiara la representatiunea nostra, totusi interesati de scopulu acoleia, binevolira a contribui la acel'a prin tramitera pretiului de intrare.

Natiunea, si carei fili au ajunsu la acelu grado alu desvoltarei, in carele spiritulu numai de sene instinctualmente imbraciosiéra cu caldura aelea midilóce, prin cari 'si pote realisa canduva dorintele salutari, cari condusi de lumbirea catra patria si natiune, contribue la infinitarea scopurilor comune, cari patrunsi de simtiulu bunulu si alu frumosului nu trece cu vedere aelea ocasiuni, cari redica nivelulu morale si esteticu alu ómenirii prin propagarea acelorui midilóce, cari infrumusetiga spiritulu si nobilitéza

anim'a, acea natiune dico, dovedesce a fi plina de potere de vietia, arata, ca are dreptu la una venitoriu fericitu. Pre una astfelui de natiune fatalitatile timpurilor de si o voru sterge depre scen'a lumei, totusi suvenirea ei nici odata nu se va nemici.

Elad'a a decadiutu, inse literatur'a si suvenirile artistice ale trecutului seu i voru vesti marirea, pana candu simtiulu adeverului si alu frumosului nu se va stinge din anim'a ómenirii.

Sér'a representationei nòstre teatrale facu a ne convinge din nou despre lips'a unui teatru natiunalu, carele se ne fia templulu artei, literaturii, natiunalitatii si alu patriotismului, carele prin representarea pieselor natiunali se ne rechiamam in memoria acelea timpuri gloriose, candu romanul portá arma si era triumfatoriu, era mundru de numele seu si de splendid'a sa origine.

Generosii contributori pentru scopulu representatiunei nòstre fara de a asistá la acea suntu urmatorii prea venerati domni:

DD. c. Constat. Alotanu 2 fl., Timoteu Cipariu 1 fl., Constantino Papafal 2 fl., Alecsandru Surdu, asesore 1 fl., N. Réz, jud. cero. 1 fl., Teofilu Popu par. 1 fl., Nicolau Siandoru de Vistu proprietariu si locotenente in Ord'a inferiora 5 fl., Ioane Hoszu, parochi in Milasiulu mare 2 fl., Simione Augorn, par. 1 fl., Nicolau Mateiu, par. 1 fl., Rudolfu Fogarasi 1 fl., Demetru Fogarasi jun. 1 fl., Ioane Bardosi neg. 1 fl., Nicol. Catona adv. 2 fl., Ioane Rusu prot. iu Sibiu 1 fl., Ioane Horsia par. 1 fl. Som'a totala 118 fl. 1 or., din carea subtragondose spesele 14 fl. 55 cr., remane că venitul curat 103 fl. 46 cr. v.a.

Simione Popu,  
not. alu corespondintelor.

**Clusiu 14 Iuliu** Precum vedem din ultimele numere, alui „Kol. Közl.“ si „Unio“, esta din urma va inceta si redactorulu ei Iosei si Sándor primesco redactiunea lui „K. Közl.“, ér' dlu Daniela Dozsa se retrage dela redactiune. — In 27 se voru incepe siedintele comisiunei comitatense. Speram, ca se voru face propunerii si in caus'a nostra. —

**Un'a rectificare.** Diserama in Nr. 47, ca intre 8 presiedinti denumiti la tribunalele urbariale se afia si unu romanu. N'am facutu nici o smintă, ca am tienutu numai pe dn. Georgiu de László, presiedintele sedriei din Fagarasi, de romanu, pentruca noi pe d. Boeriu Döme dela restaurarea comitatului Albei inferiiori in Augusto 1867 in Aiudu nu l'am mai tienutu de romanu, pentruca credem, ca chiaru dsa nu se va mai tiené de atare, dupace si de altmintrele imbracatu din talpi pana in creseata unguresce, dovedi in pomenit'a adunare, ca nu vre se scie romanesce, pentruca nerespectandu limb'a romana, netienendu séma de dreptulu ei, au atacato in limb'a maghiara pe d. os. Vlaes a pentruca acesta, candu se osti rescriptul ministerialu despre stergerea legilor din 1863, propusese, că se se tramita M. iestatei Sale o adresa pentru reactivarea acestora legi; si apoi cuvenita ea acoesa spre scarbirea totoror romanilor si spre aplausulu maghiarilor a avutu si urmarea cea mai neromana, ca proponerea unguresca sa si redioata la valore de conclusu, pe care o sprijini cu totuadinsula d. Boeriu Döme, si care sună: „cumca comitetulu a luat a pre placuta“ soiintie, ca s'au stersu legile din 1863.

Prin armare „Gur'a Satului“ in Nr. 35 n'a vorbitu pleve, candu chiaru si ea si-a aratatu durerea pentru stat'a nelioialitate catra natiune. Dar' orcum se fia, totusi in causele urbariale doi romani suntu pré pucini, cu statu mai vertosu, ca noi avem destui barbuti destoinici si meriti, cari ar' face cu multa mai drepte servitia tieri si statului, decat multi altii, cari imbracati in haine de moda se complimenteaza mai multa la fecie, la persone, deoata dreptati. —

**UNGARI'A. Dela dieta.** In siedint'a din 10 Iuliu Mateiu Popu se indreptéza cu una interpellatiune catra ministrulu de finantie in cuprinsul urmatoriu: Cum vine lucratu acesta, ca Transilvani's cu töte ca s'a redicatu adausulu pentru desarcinarea pamentului dela 7 fl. 60 cr. la 9 fl., totusi se nu poate depurá sumele recerute la platirea desarcinarei pamentului, osea ce pana acum n'a fostu; pentruce s'au oprit asemnatunile la platirile desarcinarei pamentului; in fine déca ministrulu are capo-

sciintia despre impregnarea oea singulara, ca multi din proprietari de mosii din Secuime au insinuat pe la inceputul anului 1850 ca urbarialitati locurile acele, pe care le folosea foșii lor iobagi si au luat sumele de desdunare ce veniea pentru acele, era mai tardi radiemanduse pe patent'a desdunarei pamentului, pe calea procesului, au luat indereptu pamenturile dela respectivii omeni, sub cuvantu: ca suntu ereditate seculica, si totosi sumele de despargubire ce le-au luat inca nu le-au platit indereptu?

Ministrul de finantie Lonyai relegandu două puncte la ministeriul de interne si la ministeriul de justitia in privint'a ereditatei seculice responde, ca Transilvan'a in adeveru nu se afla in stare a'si plati recerintele la desdunarea pamentului, si a trebuitu că se se puna in bugetul de acum o anticipatiune de 1,600.000 pentru acoperirea lipsei. Aceasta si pana acum a decursu totu asia, pentruca sum'a cata s'au anticipato pana acum pentru fondulu transilvanu alu desarcinarei pamentului se suie scuma la 7,000.000. In fine Lonyai se roga; că interpsilonace acesta se se tramita la min. de interne si de justitia si camer'a primi acesta de conclusu.

Dupa aceste se continua desbaterea asupra contributiunei personale. Comisiunea centrala referesce, ca ministrul de finantie va introduce pentru anul 1869 in partile Ardéului contributiunea personala, ce se afla acum in celelalte parti ale Ungariei, desfintinduse darea capului de acum.

Iosif Hosszu face amendamentu, in care dice, ca contributiunea pentru Ardélu e cea mai nedreptă si cea mai neproportionata si afirma, ca contributiunea acesta pentru Ardélu ar' veni cu 30% mai susu decatu in Ungari'a. Berzenzechy inca accentiza, ca contributiunea Ardéului e inficosata de mare, pentruca incependa dela 1848 s'a scitu dela 3 la 13,000.000 Au mai vorbitu Mateiu Popu, Babesiu, Rannicher si in urma Iosif Hosszu. Cu tota acestea se primira paragrafele dupa votul comisiunei centrale. In tocca se primi si legea despre reparatirea, depurarea si asigurarea scoterei contributiunei generale, precum si despre infisiorarea tribunalelor finantiale, totu cu maioritates dietei. Lucrul adica procede asia: Orice proiectu de lege se desbate mai anteiu in clubula lui Deák si oea ce se hotaresce acolo se primește si in camera ou tota opositionile. —

## Cuventarea d. Iosifu Hodosiu.

(In sied. dela 6 Iuliu.)

Onorata casa! Si eu aveam se facu unu amendamentu la § 2 din proiectul de lege pentru darea de pamentu. Amendamentul meu era: a se sterge cu totulu pasagiul despre Transilvan'a; ca déca intr'unu altu proiectu de lege se dice, ca pentru Croati'a si Dalmati'a nu se aduce lege speciale in privint'a contributiunei, ca se lase in valore statulu de pana acum, cu catu mai vertosu s'ar poté dice acesta pentru Transilvan'a? care are dreptu de independintia dela Ungari'a cu multu mai fote decatu Croati'a.

Dloru! unu deputatu, care a vorbitu mai nainte, mi se pare din Lupo Bethlen; vrendu a combate amendamentul dui Mateiu Popu, a disu, ca nu poté parteni acelu amendamentu, pentruca domnialui, Lupo Bethlen, vre regularea darea in Transilvan'a prin o lege radicala, si astfelui de amendamente numai la astfelui de lege s'ar poté face; va se dica: domnialui recunosc, ca acesta dispusetionu pentru Ardélu nu este lege radicala, ci este numai o dispusetionu cum amu dice per tangentem; si asia tacite recunosc, ca in diet'a din Pest'a nu se poté face lege radicala pentru Transilvan'a.

Ei ince si astfelui de dispusetioni per tangentem pentru Ardélu, le aflu pericolose, atatu pentru Ungari'a catu si pentru Ardélu, pentru ca prin astfelui de dispusetioni se da mana libera ministeriului de a lucra in Ardélu ina voia si placerea propria, precum amu vedutu, ca a lucratu si pana acum, desfintandu curtea de casatione a Ardéului si transpunendu o aici; acusi va desfintia guvernoul, acesta ultima umbra de autonomia Ardéului, si'l va aduce asemene aici. De unde apoi va urmá cea mai simtitoria paupertate in Ardélu. Eca acum measur'a de bucate in Ardélu e numai ou 50 or.; unu pretiu acesta, atatu de micu, este economii

pentru a poté platí darea, suntu siliti a'si vinde bucatele pentru una pretiu mai micu, decatu a le poté remané macaru unu picu de folosu. Va se dico, bucate ar' avé, dar' nu suntu bani, nu suntu cumpatorii; si cum ar' poté se fia, candu totu vreti a le concentrá la Pest'a? Deregratricie mai inalte le-ati adusu de acolo, diet'a Ardéului nu se mai convoca; — cum dara cugatati a folosí acestei tieri macaru numai stat'a, că se'si pota respunde darea?

Dar' domniloru, dupa parerea mea suntu alte cestuni forte momentose, fara deslegarea caror'a, eu n'asuu poté vota greutatea contributiunei pentru poporu; astfelu e cestionea uniu-nei Ardéului cu Ungari'a, si astfelu e cestiona naationale. Uniunea nu e fapta complinita. Aceasta depinde dela invoieea tierii Ardéului in diet'a propria, si dela invoieea tierii Ungariei, asemene in diet'a propria. Cestionea naionale nu e deslegata. Cestioni aceste forte momentose, pentru viitorulu si pentru fericirea patriei noastre. Pentru ce se amena deslegarea acestor cestioni? Pentru ce se mistifica, si se mistifica continuu?

Amu disu, ca pentru aceste motive eram se facu si eu unu amendamentu (da'iu, pune'lu pe més'a casei); nu'lau, sciu inainte sărtea lui, sciu ca va cadé; dar' amu afatu de lipsa a aduce totu aceste inainte, si a spune ca in amendamentulu condeputatului meu Dobrzansky aflu unu felu de pastrare a autonomiei tierilor coronei St. Stefanu, asia partinescu acelu amendamentu, cu atatu mai vertoso, ca ci si altmuntre acesta dispusetionu o consideru nu de lege, ci de o simpla ordinazione pentru Ardélu (sgomotu). —

Fed."

**AUSTRIA INFER.** Vien'a 14 Iuliu. Maiestatea Sa imp. se afla in Ischl. —

Dela Prag'a citim, ca cehii au adunari de cate 7- si 10.000 de poporu facu mereu demonstratiuni naionale si candu ii moniteze politia se se imprestia, se ducu la ale sale fara escese.

**Palacky si Rieger** înfrunta convorbirea, ce se publica prin diurnale, cumca aru fi afatu locu intre ei si ministrul Beust, si in care se punu ouvinte in gura loru, cumca Rus'a in casulu celu mai reu nu i va parasi. Aceste insinuari prestringandule intr'unu articolu subscrizu de ambi facu urmatorea

Dechiarare:

Ori unde conversam cu personalitati politice, precum in Petersburg asia si in Parisu, ne-amu pronunciati convingerea nostra pe fascia, cumca legatura coronei Boemie cu Austria, presupunendu ca aceta va primi o constitutiune federativa, pentru națiunea nostra, e cea mai buna asecurare a individualitatii ei istorice politice si de limba; nicaiure n'amu negatu, cumca națiunea nostra amblando dupa deplin'a ei regenerare naționala, nici odata nu si va da consentientulu, ca se se absorba fara nume intr'o formatiune noua politica, érasi fara de nume. Unde a fostu de lipsa neamu dechiratul si convingerile, cumca națiunea nostra nu se va multiam nici odata cu o autonomia administrativa angusta, ci va sta ca stanc'a gata la sacrificia pana la estreme, si se va lupta cu totu midilócele legali pentru a li se da autonomia libera ca individualitate politica si dreptu de statu in legatura cu Austria si pentru deplina legislatiune nationala in tota negótiale, care nu suntu neaparatu de lipsa se fia comunie pentru unitates si poterea statului.

Mai incalz Palacky si Rieger inca o spunu verde, ca déca statonior'a loru se va aduce in spita mai mare decatu ca apararea se le pota remané fara periculu: atunci se fia responsabila patit'a, care pentru sustinerea sa nega pretensiunile loru cele drepte. Si fiindoa diurnalele poporului vecine le au instrainatul tota simpatia poporului occidental, fiacare poté priope ea simpatiile națiunei rusesco, care cu deosebire, incependa dela cercetarea espusetiunei din Moskva se arata pe di ce merge mai viu", diceu, „ne suntu in adeveru forte pretiudose". Candu s'ar incepe vr'o lupta intre națiuni, atunci intréga națiunea rusesca din simpatia nationala va apasá in cumpana pentru ei. De altintrelea ei n'au avutu nici o negotiatuou Rus'a si déca Austria a scrisu odata pre flamur'a sa principiu naționalitatii, e impossibilu, ca acestu principiu se'l deconsidere facia ou o națiune ca dreptu de statu. E' candu vreuna periculu ar' ameninta Austria, acelasi periculu ar' lovi si pe cechi, ca si pe oricare alta națiune. — Vorba

franca pe lunga lealitate trebuie se se respecte si de catra antagoni. —

In Triestu o massa de poporu alarmata ceteata in 10 Iuliu pe la 11 sera, tragandu diosu insemele consulei Papoi si strigandu: „Se traiasca Garibaldi, Italia, Austria! si moarte Pio Nono!" s'au facutu unele arestari. —

## Conciliulu ecumenicu.

Scriosarea apostolica a papei Piu IX., prin care se anuncia conciliulu ecumenicu, ce se va tiené in Rom'a si se va deschide la 8 Decembrie 1869, este urmatoria:

**Episcopulu Piu.**  
Servulu servilor lui Ddieu.

Fiuul unulu nascutu alu Parintelui eternu, din nemarginita sa iobire ce a avutu catra noi, s'a pogorit u de pre tronulu seu crescu, pentru că, in deplinirea timpurilor, se eliberez pre intregul genulu omenescu de jugulu pecatului, din robia satanei si din nöptea ratacirei, unde suferie acum de lungu timpu in miseria, din vin'a protoparintelui si, fara de a parasi gloria parintelui, s'a imbracatu din pré ourat'a si pré sant'a vergura Mari'a cu unu velu moritoriu si a revelatu invenitatur'a adusa din ceriu si moral'a vietii, si au adeveritudo prin atate locuri miraculoase, si s'au datu pentru noi, că donu si sacrificiu de reconciliare, pre sine insusi lui Ddieu, spre mirosu placutu. Inainte ince de a se inaltia triumfatoriu la ceriuri dupa invingerea mortii, că se sieda deadrépt'a Tatului, si tramise pe apostolii sei in tota lumea, că se predice evangeliulu la tota faptur'a, si li au datu loru poterea, că se guverneze biseric'a, care a recumperat'o si intemeiat'o cu sangele seu, si care este unu stelpu si temeu alu adeverului, si inavutita cu tesauri ceresci arata tuturor poporilor sigur'a cale a mantuintiei si lumin'a invenitaturei adeverate, si plutesce că o naia pre inalt'a mare a lumii acesteia asia catu, déca pere lumea, ea pastréza nevatemati pre toti cati i au primitu. (S. Max. Serm. 89.) Inse pentru că guvernarea acestei bisericici se inainteze totudin'a pre oale drépta si in ordine, si totu poporul crestinescu se remana in tota timparile intr'o credintia, intr'o invenitatura, iubire si co-monetate, mantuitorulu a promis, ca elu va fi pururea la ea pana la finea timpurilor, si dintre toti au aleu pre unulu, pre Petru, pre care 'lu puse principe elu apostolilor, locateninte alu seu aici pe pamentu, capu, fundamentu si centrul alu bisericiei sale, că elu, atatu cu rangulu ordinei si alu onorei, catu si cu abundantia celei mai destinate si mai depline auctoritatii, a poterei si a jurisdictiunei, se pasca mieii si oile, se intarésca pre frati si se fia portariulu ceriului, judecatorulu despre aceea ce trebuie legatu si deslegatu, asia catu si in ceriu se remana valida decisiunea sentintielor lui. (S. Leo Serm. II.) Si de órace unetatea si intregitatea bisericiei, si guvernulu ce i a pus aceluiasi Christos, trebue se remana pururea tare, pentru aceea, in pontificii romani, in urmatorii lui Petru, cari suntu pusi pre acestu ososunu romanu alu lui Petru remane si traieste in tota deplinetea, propri'a potere suprema a lui Petru, jurisdictiunea si primatulu lui preste intréga biseric'a.

Pentru aceea papii romani, facandu intrebuintare de poterea si grigea incredintata loru in modu ddieescu de insusi Christos domnulu in persoana santului Petru, spre a pasce intrég'a turma a domnului, n'au intrelasatu nici candu, a se sili a luá mesure, că dela resaritulu sacerdotului pana la apusu tota poporele, generatiunile si națiunile se ounóscă invenitatur'a evangelica si amblando caile adeverului si dreptatii, se'si castige lumin'a oea adeverata. Toti sciu, cu catu grige neobosita au staruitu papii romani a aperá depositulu credintiei, disciplin'a clerului si instruirea sante si sciintifioa a lui, precom si sanctitatea si demnitatea casatoriei, a inainta din di in di totu mai multa educatiunea crestinăca a tenerimei de ambele secesuri, a grigii religiunea, pietatea si onestitatea moralurilor si poporilor, a apezá dreptatea si a grigii de pacea, ordinea, bunastarea si interesele societatei civile.

Asemenea n'au intrelasatu papii, candu au afatu de bine, mai vertosu in confusonile timpurilor grele si in calamitatile pré santei nöstre religiuni si ale societatei civile, a conchiamá conciliile ecumenice, spre a se sfatai cu episcopii a tota lumea catolica, pre cari i a pusu spiritul santo, se guverneze biseric'a lui Ddieu, —

si n'au intrelasatu a statori cu poteri unite, ca grige si inteleptiune, tot cele, ce ar' poté duce anume la definirea dogmelor, la delaturarea erilor garanti, la aperarea, luminarea si desvoltarea doctrinei catolice, la protegerea si restituirea disciplinei bisericescii, si la indreptarea moralilor corupte ale popórelor.

Dar' e cunoscut si notoriu la toti, ce furtona complinita egudue acum biserica, si catu de multe si de mari reie cerca societatea civila. Ca-ci neamicii ecclaserbati ai lui Ddieu si ai omilor combatu si calca in pitore biserica catolica, doctrina ei salutaria si poterea ei venerabila, si autoritatea suprema a acestui scaun apostolicu, tot cele sante suntu despretuite, bunurile bisericescii rapite, episcopii, batatii si personele cele mai insemnante, cari s'au consacratu sierbitului dideescu si se disting prin convingerea lor politica, suntu maltratati in totu modulu, ordurile se sterpescu, oarti nediescii de tota feliala, — diurnale si secte forte stricatiise se respandescu in tota form'a si in tota partile, educatiunea nefericitei tenerimi e luata mai in totu loculu din man'a clerului, si ce e inca mai reu, e data in man'a maiestrilor neddieirei si ratacrei. Pentru aceea spre cea mai mare superare a nostra si a tuturoru celor buni, si spre dauna inimelor, care nu se poate deplange destulu, impietatea, corruptionea moralurilor, frivolitatea desfrenata, bôla pareriloa rele de totu felialu, a tutuor vitiurilor, vatemarea legilor dideesci si omenescii, e statu de respondita prin tota locurile, incatu nu numai preasant'a nostra religiune, ci si societatea omenesca se aranca in confusione si se maltrateaza in modu demn de compatimire.

(Va urmá.)

### Cronica esterna.

**Craiov'a** in Ianu a. c. — Dilele acestei mi vení la mana „Monitoriulu” ofisiale cu siedint'a repausatului senatu dela 23 Maiu a. c., in care sindicatia memorabile senatu, seu mai bine boierii nostri respinsera impamentenirea colegilor nostri profesori: Ioane Fauro si Simeone Mihali de aici, si pre a doi Sebastianu Hernea dela Campulungu. Eramu curiosu a afla, cari suntu motivele si argumentele dloru boieri in contra romanitatii fratilor nostri ardeleni, pre candu cu o di mai nainte ei admisera pe doi greci: Barbieri si Frango polo. Si ce se vedi! Mai antaiu se vota impamentenirea dlui C. Olteanu dupa o scurta desbatere, si abia, abia se primi, adica cu o majoritate numai numai de 2 voturi. Dupa aceea se puse la votu impamentenirea dlui S. Hernea, la care reportatorulu mai adause, cumca este nascutu „de religiune ortodoxa”, — cu tota acestea elu fu respinsu, fara nici o desbatere, cu 24 voturi din 40, adica cu o majoritate de 8 voturi. Apoi se luă la desbatere impamentenirea dlui I. Fauro, care dupa cateva dispute pro si contra, pentru o lipsa de forma ca, adica actolu de nationalitate n'a fostu liberat de comun'a in care s'a nascutu, ci de protopopiu a locului, sustinutu fiindu de catra d. N. Ionescu profesorulu universitatii din Iasi, carele si arata dorerea si pentru respingerea dlui Hernia, — se puse la votu si se respinsu cu 24 voturi din 39. Onorabilele btraniu C. Creteilescu se abstienu dela votu. La fine, reportula pentru indigenatulu dlui Sim. Mihali, si dupa ce arata cumca comitetulu delegatilor i soorda in unanimitate dreptulu de pamentenu romann, ceea ce si sectiunile tota in unanimitate i au recunoscute, se pune la votu fara de nici o desbatere si se respinge impamentenirea cu 20 voturi in contra la 18, de 38 de votanti.

Astfelu se confirmă din nou acea opinione forte respandita pre la noi, cumca boierimea nostra nu iubesc de locu pe fratii nostri romani transilvaneni, din cauza ca ei suntu nascuti democrați. Aci-mi vine in minte ideea emisa mai in dilele treante de catra unu republican si unu federalist, carele dicea cumca: deca poporale din regiunea Carpatilor si a Dunarei s'aru emancipá si s'aru confedera, si ar' tien unu congresu comun, ai vedé pre boierii nostri uninduse cu magnatii unguri si cu nobilii

poloni in contra intereselor a cat-si trele nationalitatile din cari fac parte. Astfelu este cu rari exceptiuni boierulu, aristocratulu, magnatulu, oicociulu etc.; elu schimba numai perulu cateodata, dar' naravulu niciodata.

Speram să voim a speră, ca senatul viitoru se va nasce mai romanu, că cestu re-pausatu, si nu va necunoscere romanismulu colegilor nostri, cari pentru o bucatica de pane, multa invidiata de catra unii, a suu a pentru luminarea filorui acestei tieri si a generatiunei fizice; oa-ce numai atata li se cere, adica recunoscerea nationalitatii romane; ca si drepturile de pamanténu rom, aceste le dă loru constitutiunea romana si codicile civile.

Una amio alu celor respinsi.

Principele Napoleonu a facutu escursiune la muntele Athos in 11 si are intențione a călatori si in Grecia. — Turcia are de cugetu a infinita o camera parlamentaria prin alegeri. —

In Serbi'a tribunalulu cetatei provoca pe principele Alecsandru Karageorgievic, că se vina inaintea judecatii pana la 21, ca altfelu se va osendi per contumaciam că partasiu la asasinu. —

Diurnalele germane scriu, camonarchii, alu Rusiei, Prusiei si Franciei voru ave o convenire la vreuna locu de bai din Germania. —

In Spania s'a descoperito o conjuratiune intre ostasi dimpreuna cu tota fractiunile opozitionei, care s'au unitu cu Carlisti. Vre 7 generali s'au prinsu si s'au executu in insulele canarie. Scopulu conjuratilor ar' fi detrona rea reginei si suirea pe tronu a ducesu Montpensier. Acesta inca fu provocata se parasésca tiéra si calatori indata la Londra. —

In Portugalia inca se afia o mare agitare, deca si dreptu, ca soldateso a aru fi acclamatu de presiedinte ministerului pe Saldanha, pe candu regele chiamă pe marchisulu Pencho se formeze ministerialu. —

**Novissimu. Telegramu.** Pest'a, 17 Iuliu 1 ora d. am., ajunsu in 18 la 12 ore 36 min. d. med. n.

Lui Baritiu in Brasovu.

Macelariu, Tinou, Grindeanu, Tulbasiu interpelara astazi pe ministeriu din caus'a persecutiunei acolora, varii au subscrisu si au acceptato pronunciamentulu si pretinsera sistarea acestei persecutiuni illegale. Macelariu motivandu cuventarea sa cu argumente tari, combatu si uniunea si politic'a regimelor din Pest'a si Vien'a facia cu nationile, dechiară ca pronunciamentulu este Credeul politiciu alu fiacarui romanu si alu nationei intregi. Aprobare agomotosa din partea deputatilor romani. Sensatiune mare. —

**Bibliografia. „Transilvani'a”.** In Nr. 15 esitu in 15 Iuliu cuprinde acesta foia anuntioului asociatiunei pentru adunarea generala din Gherla in 25 Augustu. Artic. despre portul ardeleanilor din datele vechi. Una fragment din „Atheneulu Romanu”. Clio, date istorice din colectiunea lui Iosif Kemény dela anulu 1211 pana la 1484 cu: „Rebellio valachorum” si anu 1486 cu: „Regele Mathia a tramisu comisari in Transilvani'a C. D. p 446, 452, 454”. Constantiu Brancovanu, drama in 5 acte de Dimitrie Bolintineanu. Actele societatei „Transilvani'a” dela intemeliarea ei. Protocolul siedintiei comitetului asociatiunei si program'a adunarei generale. —

**Cestiunea Orientului** in facia dreptului publicu europen si a tractatului din Parisu, una opa forte importanta coprinda: Diversele scole si sorginti ale dreptului publicu international. Ecilibrul europeu, principiul nationalitatilor si cestiunea Orientalui. Tratatul din Parisu si scopulu lui finale. Confederatiunea balcano-danubiana; situatiunea politica a Romaniei, armarea nationala, si una concluziune dupa tota ca uno principiu si faru lumenosu insante. —

D. S. S. Dr. in sciintiele politico-administrative, auctorul acestui opa, a studiatu profund cestiunea Orientului si fara a ecsegera, pe basea, ca dreptulu internationalu incepe de acolo, de unde incetă actionea dreptului internu seu constitutiunalu, desvolta starea lacrului din sorgintea cea mai poternica, din dreptulu publicu europeu, si din celu internationalu, avisaza si nationei romane vieti, ce nu i se poate umbri, numai se proceda a fi activa, a se inalta prin sciintia si a manui arm'a iubindu'si patria si libertatea. Brosiur'a acesta in coprinsulu seu prea recomandabile consta din 163 pagine tipariu frumosu; pretiulu 2 sfanti, se afla in Bucuresci la auctorulu seu in tipografia nationala C. N. Radulescu. —

Nr. 1044/1868.

1—2

### Anunciu.

Tergulu de tiéra mai de aproape in opidulu Lipova (Banato) se va tine la 25, 26 si 27 Iuliu 1868 c. n., ceea ce se face de comunu cunoscuto. —

Lipova la 10 Iuliu c. n. 1868.

Antistele opidanu

(pl.)

I. Bán.

### Publicatiune.

Subscribulu am onore a aduce la cunoscinta onoratului publicu, ca fiindu absolutu prin decisiunea prea inalta c. r. din 29 Novembre 1867 de servitulu ulterioru ca asesore alu tablei regie judiciarie transilvane — si pensionatul prin decretulu inaltului r. ministeriu de justitia din 10 Februarie 1868 cu Nr. 274/d. m. e. fara a fi fostu bataru ascultatu, seu intrebatu, mi-am alesu procurator'a de fitoria mea ocupatiune — si ca dupa unu servituu in ramulu judecatorescu mai de 19 ani, mai suponendum si censurei advocatiiali, si reesindu de sub censura cu calculu de eminentia — mi-am publicatu diplom'a advocatiiale in 26 Iuniu a. c. in municipiulu opidului nobilitatu, Aiudu, conformu ordinatiunilor vigente — si ca dupa implinirea acestor formalitati am deschisu cancelari'a de advocatura aici in Aiudu. — Deci oferu servitulu meu ca advocatu diplomatu onoratului publicu in causele sale obveniente mai alesu la tribunalele din comitatele Albei infer, si la tribunalulu cetatei Albei Ialiei — veri de ce natura voru fi acele — civili, seu controverse, ori ereditari necontroverse, urbariali, cambiali, ori politice si finantiale, in ori care limba din cele 3 recunoscute in tiéra prin lege. —

Aiudu in 10 Iuliu 1868.

**Nicolau Galtanu,** asesore alu tablei regie jud. transilvane in 1—3 pensiune si advocatu diplomatu.

### Inscintiare.

Subscri'a directiune a celei d'anteia móra artificiosa de vaporu din Kézdi-Vásárhely in Treiscaune are onore a aduce la cunoscinta p. t. publicu, ca depositulu si vendiare in micu pentru diferitele specii de farina produsa in acesta móra artificiosa din granul celu mai curat, incepentu dela 6 Iuliu se afla bine aranjate in Brasovu, in piati'a Nr. 94, in cas'a emer. directorie de politia Stefanu de Closius.

Problem'a acestui etablismentu este si va fi de a servi pe onor. publicu cu calitatea cea mai buna a productiunilor sale de farina, cu pretiuri corespundetorie si este si de aceea directiunea si ica libertatea a recomandá on. publicu cu totu adinsulu acestu depozit si acesta vendiare in micu.

Kézdi-Osiorhei in 6 Iuliu 1868.

**Carolu Frühbeck,** ingineru civil si directore alu celei de antaia móra treiscauale artificiosa de vaporu in Kézdi-Osiorhei.

Cursurile la burza in 18 Iuliu 1868 sta asta:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 40 cr. v.
Augsburg	—	—	111 , 55 ,
London	—	—	114 , 15 ,
Imprumutul nationalu	—	—	59 , 50 ,
Obligatiile metalice vechi de 5 %	59	60	,
Actiile bancului	—	—	745 , — ,
, creditului	—	—	216 , 20 ,

Obligatiile transilvane ale desarcinarii pamantului in 13. Iuliu. 1868 :

Bani 70·50 — Marfa 71 —.